

Voulez-vous faire un vrai cadeau à UN VÉRITABLE AMI! ... un abonnement à La Tribune!

LA TRIBUNE TEL.: 478-1328

Drummondville

Gailuron CA c'est bon! C'est de la boulangerie GUERIN & FRERE Ltee 665, boul. Mercure Drummondville

SHERBROOKE, MARDI, 22 OCTOBRE 1968

5

A brûle-pourpoint

DRUMMONDVILLE — Paul Courchesnes a fait ses débuts dans de nouvelles fonctions, hier matin, alors qu'il devenait le nouveau gérant du Motel 400.

Les soupers de la Jeune chambre sont des endroits où les gens trouvent l'occasion de mêler les groupes, c'est ainsi qu'à une table en particulier on retrouvait deux avocats, deux ménagères, deux étudiants, deux assureurs-vie et deux journalistes.

A quelqu'un qui demandait qui était la jolie blonde portant une robe rouge et assise près de L.-Paul Guignard, au souper de la Jeune chambre, une personne a répondu que c'était la future Mme Guignard... si jamais il venait à trouver le temps de se marier.

Le conférencier, le R. Père Hogue, a été mis, à quelques reprises, dans l'eau bouillante, par les questions directes concernant l'encyclique Humanae Vitae, mais il s'est tiré admirablement bien de la situation, même si les réponses n'étaient pas faciles à donner.

Le club Rotary tiendra ce soir son souper-réunion mensuel au Motel Le Dauphin, sous la présidence de Nick Anglos. A cette occasion, les membres pourront discuter à loisir de la dernière conférence prononcée à Drummondville par le ministre Gabriel Loubier, ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, que le président a reçu en arborant une chemise bleue...

M. Roger Houle, président de Skiroule, de Wickham, qui avait subi, la semaine dernière, un grave accident en essayant un nouveau véhicule, se remet lentement de ses blessures et serait en excellente condition, étant donné la gravité de l'opération qu'il a dû subir pour une fracture du crâne.

A la suite de la publication d'une nouvelle sur un vol commis à la place Drummond la semaine dernière, le surveillant de cet établissement nous a fait remarquer que les bandits ne s'étaient pas introduits dans la place en forçant une porte arrière mais en défonçant par le magasin Zellers.

Début du cours de secourisme de l'ambulance St-Jean le 23

DRUMMONDVILLE (DGP) — La Brigade ambulancière St-Jean donnera un cours de secourisme à la clinique du Centre civique de Drummondville. Les personnes qui sont intéressées à s'inscrire n'auront aucun frais de scolarité à déboursier. Un certificat sera décerné aux candidats qui auront subi avec succès les examens.

Le cours de secourisme débutera mercredi, le 23 octobre, à 7h30 p.m. Plusieurs matières traitent des différents soins à apporter aux blessés en cas d'accident seront enseignés aux élèves. Des informations complémentaires pourront être obtenues en communiquant avec les responsables du cours à la clinique du Centre civique, rue Cockburn, à Drummondville.

SPORTS-VÉRITÉS

L'affaire Marcel Dionne divise les opinions de certains sportifs et continue d'être d'actualité, surtout après que les Rangers eurent annoncé leur intention de poursuivre l'affaire, en se servant de la loi qui a juridiction sur les compagnies publiques au Canada.

Certains diront que les Rangers souffrent parce qu'ils ont perdu \$5,000 offerts par St. Catharines. D'autres vous diront que les organisations du Québec ne sont pas "organisées" comme celles de l'Ontario et se font toujours "arranger" par nos voisins anglais.

Je respecte les opinions de ces messieurs mais avance encore une fois la théorie de la Ligue Nationale est toujours la "grosse machine" du hockey organisé au Canada, et qu'elle préfère aller chercher ses joueurs dans la Ligue Junior "A" de l'Ontario, qui s'alignent, dans une très grande proportion, de joueurs du Québec. Toujours pour cette raison, elle sait "organiser" les directeurs de la CAHA en conséquence.

Qu'arrive-t-il? A l'exception de quelques amateurs comme Henri-Paul Allard, par exemple, tous veulent que le Québec remonte son prestige dans le monde du hockey et remonte aussi le calibre de jeu de la Ligue Junior "A" du Québec, probablement le plus puissant circuit junior de la province.

La première chose à faire pour obtenir un meilleur calibre de jeu au Québec est de conserver nos joueurs, qu'ils soient vedettes ou non, fin amateur de bâton ou solide policier. A cette fin, la CAHA a institué des règlements plus ou moins bien définis. Cependant, si l'Ontario veut sortir un joueur du Québec pour l'amener chez lui, elle réussit toujours, alors que certaines organisations du hockey junior de l'Ontario n'ont réussi à mettre fin à la carrière d'un joueur qui voudrait s'en venir au Québec, en ne lui accordant pas sa libération. N'allez pas faire de demande d'appel auprès de la CAHA, car votre cause est pratiquement perdue avant que ne débute l'appel.

Les conséquences de cette décision de la CAHA pourraient être catastrophiques pour le hockey junior du Québec, alors qu'une organisation québécoise n'a pratiquement plus de moyens légaux, même basés sur les règlements de la CAHA, pour protéger ses joueurs de "l'envahisseur" que devient l'Ontario.

Toujours à cause de cette décision, afin de conserver nos joueurs chez nous, les Rangers devront aller jusqu'au bout dans cette affaire, même devant la Cour supérieure du Québec. A cette occasion-là, les Rangers défendront la cause du hockey junior au Québec, et ce malgré la "mauvaise foi" de certains clubs juniors.

A cette occasion, je pense aux équipes de Trois-Rivières, Shawinigan et Thérford Mines, qui, lors d'une récente assemblée de la Ligue Junior "A" du Québec à Drummondville, ont endossé une proposition de Paul Dumont, président des As juniors de Québec, pour que la Ligue envoie une mixte en demeure à l'OHA, pour la forcer à retourner les Québécois dans notre belle province.

Moins de soixante-douze heures plus tard, ces trois équipes commencent une série d'échanges avec différents clubs de l'OHA, qui devaient faire passer la LJAQ, pour une organisation de "broche à foie", et Drummondville pour une organisation passée de mode.

Quarante-huit heures après les premiers échanges, le vote sur l'affaire Marcel Dionne était connu avec les résultats que l'on sait.



M. ET MME GEORGES TESSIER, de Drummondville-Sud, qui ont célébré leur 50e anniversaire de mariage. A cette occasion, une messe a été chantée en l'église St-Simon et les jubilaires ont ensuite été l'objet d'une fête de la part de leurs parents et amis, à la salle du Souvenir, au cours de laquelle une bourse et des fleurs leur furent remises.

Les enseignants laissés libres de poser les gestes voulus pour tenter de hâter les négociations

DRUMMONDVILLE (AR) — Les enseignants de Drummondville ont été laissés libres, par leur association, de prendre, dans les différentes écoles, les décisions voulues, en ce qui concerne les gestes qui doivent être posés pour tenter de forcer les autorités à accélérer les négociations d'une nouvelle convention collective.

C'est ce qu'a déclaré, hier, un représentant de l'Association des enseignants en commentant une nouvelle parue récemment dans La Tribune, à la suite d'une réunion de la commission scolaire de la cité de Drummondville. A cet effet, le porte-parole

Pas de pressions

Il fut cependant déclaré qu'à cette occasion, les instituteurs et institutrices ont été laissés complètement libres de prendre les dispositions et les décisions qu'ils jugeraient à propos de prendre, chacun dans son école, pour supporter ces demandes et qu'en aucun temps les titulaires n'ont reçu de la part de leur association, des directives sévères concernant la manière de procéder et les mesures à adopter.

Le R. P. Hogue: éléments et épanouissement de la maturité

DRUMMONDVILLE (AR) — Le R. Père Réal Hogue, qui était le conférencier, lors du premier souper-réunion de la Jeune chambre de Drummondville, a traité dans sa conférence de l'âge à laquelle une personne atteint sa maturité.

Le père Hogue, qui avait été présenté par Mlle Pauline Fecteau, secrétaire de la Jeune chambre, et qui fut remercié comme étant "l'état de l'être humain parvenu à une perfection assez élevée".

Il a décrit comme éléments de la maturité: la stabilité, la spontanéité (ou la capacité de réagir vite et correctement devant une situation donnée), la capacité de retarder un plaisir, la capacité de faire face aux contrariétés de la vie, ainsi qu'une acceptation du réel, qui peut être soi-même ou encore les autres avec qui nous vivons.

Comme degré dans la course à la maturité le conférencier a parlé de l'épanouissement, le décrivant comme un climat qui favorise l'arrivée à la maturité. Il a terminé sa conférence en spécifiant que le sommet de la maturité est la vie à deux.

Le conférencier a ensuite répondu aux nombreuses questions venant de l'assistance.



JEUNE CHAMBRE — La Jeune chambre de Drummondville a recommencé sa série de soupers-réunions. Sur cette photo, de gauche à droite, Mlle Pauline Fecteau, secrétaire, M. Denis Comeau, vice-président, le R. Père Hogue, conférencier, M. L. Paul Guignard, président, ainsi que Mlle Hélène Tessier. (Photo La Tribune, Drummondville)

La Jeune Chambre s'occupera encore des décorations de Noël

DRUMMONDVILLE (AR) — La Jeune Chambre de Drummondville continuera à s'occuper de l'illumination des rues pour les fêtes, même si certains marchands n'ont pas encore versé les souscriptions qu'ils avaient promises au cours des dernières années.

Les membres ont cependant décidé de se prononcer contre la proposition de M. Jutras, en précisant que la Jeune Chambre a déjà, dans le passé, pris un engagement d'une durée de trois ans, ce qui inclut cette année, et que, de plus, un dialogue doit être établi avec les autorités municipales concernant ce problème.

La question a été soulevée au cours de la dernière réunion du Jeune Commerce, alors que M. Germain Jutras a fait une proposition pour que l'organisme cesse de s'occuper de cette initiative, précisant que ce n'est pas le rôle de la Jeune Chambre de le faire et que, de plus, ce n'est pas le rôle d'un organisme intermédiaire de prendre les responsabilités des autorités municipales ou des marchands qui profitent, de fait, de ces décorations.

Les directeurs ont également fait remarquer qu'au cours de la dernière réunion du conseil municipal, la question de la part de la municipalité, soit environ \$2,300, avait été discutée brièvement mais que la décision avait été retardée pour une étude plus approfondie.

La Jeune Chambre doit également déboursier une somme de \$2,300 pour ces décorations des fêtes dans les rues principales, somme qui doit être recueillie auprès des marchands locaux.

Des voleurs s'emparent de plus de \$6,500 de manteaux et d'habits à Drummondville

DRUMMONDVILLE (AR) — Un magasin de variétés et de "marchandises sèches" a reçu la visite de voleurs qui l'ont dépouillé de marchandises représentant une valeur de plus de \$6,500.

Le vol a été perpétré tard dimanche soir, selon toute probabilité, puisque le méfait a été découvert par un policier qui faisait sa ronde, à minuit et demi, dans la nuit de dimanche à lundi.

Les voleurs se sont introduits dans le magasin Escompté 7, du 468 de la rue St-Jean, à Drummondville, propriété de M. Joachim Foster, et y ont fait main basse sur des manteaux pour dames et pour hommes, ainsi que sur des habits.

Le montant du vol se chiffrait approximativement à \$6,500 ou \$7,000, et les voleurs se sont introduits dans l'établissement en forçant le barillet de la porte avant du magasin.

Parmi les marchandises volées, on note 70 manteaux de cuir, courts et longs, pour hommes et femmes, 40 manteaux de cuirette, ainsi que 15 manteaux en imitation de fourrure et, finalement, un cinquantaine d'habits d'hommes, soit tout le stock d'habits qui s'y trouvait.

Les voleurs n'ont cependant pas touché aux petites marchandises qui se trouvaient dans le magasin, comme les chemises et autres.

La Sûreté municipale de Drummondville a institué une enquête en marge de ce vol.

Ligue DBF: joutes d'ouverture

DRUMMONDVILLE (GT) — La ligue des Impressions DBF a inauguré officiellement sa troisième saison durant la fin de semaine, avec la présentation de deux joutes, lors de son programme d'ouverture.

Cette année, le circuit sera commandité par Sylvio Tremblay, agent d'Orléans pour Drummondville et Victoriaville, et pour la première fois dans l'histoire du ballon sur glace, en plus des trophées, seront distribuées des bourses de \$200 à la fin de la saison régulière.

Almé Boucher, président fondateur des Impressions DBF, a été reporté à la présidence pour un troisième mandat consécutif, et ce à l'unanimité des directeurs présents. Par contre, le surintendant de l'usine DBF, M. André Vigneault, a accepté avec plaisir les fonctions de président honoraire.

Les autres membres de la direction qui assureront la bonne marche de la ligue sont Gilbert Sawyer, vice-président, Claude Dubuc, secrétaire-trésorier, André Boudreau, stagiaire, Richard Malenfant, Serge Proulx, Robert Moreau et Jean Sawyer, tous directeurs. De plus, Jean Sawyer, s'occupe de la publicité du circuit.

Un blanchissage

La première joute de la saison régulière, entre les Vulcans et les Typos, a permis au cerbere Jean-Paul Desmarais des Vulcans, d'obtenir son premier coup de pinçeau, alors que les siens forçaient continuellement le jeu en zone

Huitième campagne de souscription du corps de majorettes Les Cavaliers

DRUMMONDVILLE (DGP) — Le lancement de la huitième campagne de souscription en faveur du corps de majorettes mixtes Les Cavaliers a eu lieu hier après-midi, à l'hôtel de ville, en présence du maire et de ses échevins de Drummondville.

Le président du corps de majorettes, M. Gérard Latour, a déclaré que l'argent recueilli servira à défrayer le coût des vêtements, des instruments et des réparations. Cette année, l'objectif a été fixé à \$1,000.

Les 70 membres de ce corps de majorettes solliciteront la population du 27 octobre au 3 novembre. M. Latour souhaite que la population se montrera généreuse lorsque les jeunes tendront la main.

M. Latour a souligné que, jusqu'à maintenant, le corps de majorettes a obtenu une excellente collaboration. La Commission scolaire a mis à la disposition des jeunes un local pour tenir leur répétition, tandis que la Caisse populaire St-Frédéric fournira les banquets nécessaires pour la collecte. En outre, le maire de Drummondville, M. Philippe Bernier, a promis d'appuyer le mouvement.

Pat Girard au club des contremaitres

DRUMMONDVILLE (AP) — Le célèbre Pat Girard, ancien membre de la page internationale, qui a donné de nombreuses conférences à travers la province, sera le conférencier-invité au premier dîner-causerie mixte du Club d'administration Céléstine.

Les membres du club des contremaitres seront particulièrement intéressés par la vie mouvementée de M. Girard, avant et après sa conversion.

Le dîner-causerie aura lieu jeudi soir, le 21 octobre, à l'hôtel Rodcor, sous la présidence de M. Denis Poisson.

Tous les membres se feront un devoir d'assister à ce dîner mixte qui promet d'être très éducatif. Les amis des membres seront les bienvenus.

Le conférencier travaille actuellement à l'éducation des jeunes, au Centre des loisirs St-Jean-Baptiste de Montréal.

Premier souper du club des Francs sous la présidence de Raymond Melançon

DRUMMONDVILLE (AR) — Raymond Melançon présidera officiellement son premier souper depuis son accession à la présidence du Club des Francs de Drummondville, ce soir, alors que sera présenté aux membres le nouvel exécutif de ce club social drummondvillais.

Le souper se tiendra, comme à l'ordinaire à 6h30 p.m. au Motel Albatros, et tous les membres sont priés d'être présents pour connaître leurs nouveaux directeurs et les encourager dans leur travail.

A cette occasion, le président, au nom des membres, recevra la visite de M. Gasser, c.a. secrétaire-trésorier de la compagnie Grant Johnson, de Montréal. Ce dernier, qui est invité comme conférencier, traitera de l'éducation financière au Québec.

Le conférencier sera présenté par le franc René Verrier et sera remercié par le franc Paul Côté. Le club invite également à cette réunion tous les comptables de la région, qui pourraient être intéressés par cette conférence, même s'ils ne sont pas membres du club des Francs.



M. Roméo Fafard

Campagne de charité: objectif de \$7,000

DRUMMONDVILLE (AP) — La Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet a fixé l'objectif de sa campagne de charité à \$7,000. La campagne de souscription se tiendra du 20 octobre au 3 novembre 1968.

"Je sollicite, a précisé M. Roméo Fafard, président, la générosité de tous les citoyens du comté d'Yamaska afin d'atteindre et même dépasser l'objectif de \$7,000. Nous y parviendrons si chacun fait sa part", d'ajouter le président.

Nul n'est besoin de rappeler l'importance de cette campagne pour venir en aide aux infortunés et soutenir les organismes diocésains qui, pour être actifs, ont besoin du support financier de la Fédération des oeuvres.

"A titre de président", a fait remarquer M. Fafard, le compte énormément sur la participation de tous ceux qui seront approchés pour apporter leur aide au niveau paroissial".

Il s'agit de la quatorzième campagne de charité patronnée par la Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet.

Les activités de l'Unité sanitaire

DRUMMONDVILLE (DGP) — Deux cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la polio et la varicelle auront lieu à Drummondville, les 22 et 23 octobre.

Mardi, le 22 octobre, l'Unité sanitaire sera à Drummondville ouest, à l'école F. Tétreault, à compter de 10 heures à midi, et l'après-midi, à 345 rue Marchand à compter de 1h30 p.m.

Mercredi, le 23 octobre, l'Unité sanitaire se rendra, à compter de 10 heures à midi, au sous-sol de l'église St-Pierre et Paul, et l'après-midi, à compter de deux heures, au sous-sol de l'église St-Joseph

Les quilles

DRUMMONDVILLE (GT) — Malgré une solide performance de 200 quilles abattues en une seule rencontre, Shirley Gelineau a dû concéder le plus haut triple féminin de la semaine à Jeannette Bergeron, qui a compilé une fiche de 40 points pour trois joutes, lors des rencontres régulières de la Ligue des Bons Copains, cette semaine.

Dans la section masculine, le plus haut simple est allé à Clément Lefebvre, qui a roulé 192, soit huit quilles de moins que Shirley Gelineau. Par contre, le plus haut triple est allé à Urban Baillargeon avec 482 points.

La lutte pour la course au championnat demeure serrée, alors que seulement quatre points séparent les clubs des huit premières positions et que l'écart entre les premiers et les derniers au classement n'est que de neuf points. Le classement se lit maintenant comme suit: Bijuette Gelineau et Laiterie Lamothe 14 points, Thibault Esso 13,5, Provincial Marine et Girard et Fils 12 IOML et Garage Boisvert 11, Aïe Auto 10, Lingerie Legère 6,5, Marché Jacques 6, Bergeron Texaco et Buffet Maurice 5.

Ligue Commerciale

Dans les cadres de la Ligue Commerciale de quilles, le Seven Up est parvenu à conserver seul la première position de ce circuit grâce à une victoire de 2-1, aux dépens du Motel Le Dauphin qui occupe le dernier rang du circuit avec neuf points.

Par contre, le Gérard Smith Shell suit en deuxième position avec 15 points au classement, soit un de moins que le Seven Up. La troisième place revient aux équipes Bergeron Sports, Pepsi Cola et Denis B. B. Q. qui ont chacun 12 points à leur actif. En sixième position, on retrouve, seule, la Sucrierie Levasseur avec 11 points, soit deux de mieux que la Boucherie Le Boeuf et le Motel Dauphin.

Mme X à Drummondville

DRUMMONDVILLE (DGP) — Les membres de l'Association de parents d'enfants inadaptés ont, autour l'opportunité d'assister à une conférence donnée par la populaire Madame X.

Cette conférence aura lieu le 7 novembre 1968, à 8h30 p.m., à l'auditorium du Centre culturel. Au cours de son exposé, la conférencière abordera plusieurs sujets d'actualité.

Les personnes intéressées à assister à cette causerie peuvent se procurer des billets dès maintenant.



SOUSCRIPTION — Les 70 membres du corps de majorettes mixtes Les Cavaliers solliciteront la population de Drummondville du 27 octobre au 3 novembre. L'objectif de la campagne a été fixé à \$1,000. Sur cette photo nous apercevons, de gauche à droite, M. Gilles Latour, membre des Cavaliers, Gérard Latour, président du mouvement, Philippe Bernier, maire de Drummondville et Réjean Plante, membre des Cavaliers. (Photo La Tribune, Drummondville)

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — La Ligue Industrielle de balle-molle de Victoriaville a couronné ses champions au cours d'une soirée récréative fort animée. Le Continental a reçu le trophée O'Keefe pour sa conquête du championnat de la saison régulière et le Pepsi Cola le trophée Molson, pour son titre de champion des séries de fin de saison...

On a aussi souligné des performances individuelles : André Béliveau, du Victoriaville Automobile, champion frappeur, Daniel Dupuis, du Continental, meilleur lanceur, champion cogneur de circuit et joueur le plus utile à son équipe, Normand Lamontagne, du Victoriaville Automobile, le plus de traits au bâton...

Ont été désignés joueurs par excellence de chacune des équipes : Daniel Dupuis, du Continental, Michel Houle, du Perrier Limitée, Roch Dion, du Ppsel, Jean-Guy Paris, du Seven Up, Michel Blouin, du Ulex et Denis Provencher, du Victoriaville Automobile... Les membres des deux équipes championnes ont reçu des cadeaux de MM. Sylvio Tremblay et Ben Mathieu, respectivement de O'Keefe et Molson... Michel Gagné représentait la direction de la ligue tandis que Gilbert Fournault agissait comme maître de cérémonie...

A deux reprises, l'extravagant Phil Watson a parlé de Victoriaville à l'émission des "Couches-tard", samedi soir, à la chaîne française de Radio-Canada. Phil semble se plaire dans la ville-reine des Bois-Francs et il ne se cache pas pour le dire... Dans la ligue Provinciale senior, ce soir, les Tigres seront les hôtes des Vics de Granby, au Centre sportif Jean-Béliveau...

Le Père Bibeau, président de la mission du ministère de l'Éducation chargée d'étudier l'implantation des Collèges d'enseignement général et professionnel dans diverses régions du Québec, est confiné dans un lit d'hôpital depuis maintenant trois mois, ce qui expliquerait le retard à communiquer l'attribution d'un CEGEP à la région des Bois-Francs...

Gérald Garneau, un produit des Olympiques de Victoriaville, sera en uniforme ce soir, chez les Tigres... Michel Mongeau, pour sa part, remplacera Jean-Guy Morissette dans les buts. L'instructeur Lou Poliquin a motivé cette dernière décision en déclarant qu'il n'y avait pas de cerbères substitués dans son équipe, mais bien deux gardiens de but réguliers...

L'agent Ronald Papin, du détachement de Victoriaville de la Sécurité du Québec, pourchasse toujours l'auteur du vol à main armée de Daveluyville, de même que les cinq individus qui ont commis un double vol, la semaine dernière à St-Albert. L'agent Papin espère avoir des développements sous peu, relativement à ces deux affaires...

L'Assemblée annuelle des éleveurs Ayrshire de la région des Bois-Francs aura lieu demain, à compter de 10 heures a.m., à la salle Victoria de la plage Hamel... Pour les amateurs de hockey, soulignons que, lors des dix confrontations entre les Tigres de Victoriaville et les Vics de Granby, la saison dernière, les hommes de Lou Poliquin avaient eu



Denis Gagné, Alain Defoy, Ben Mathieu, Sylvio Tremblay, le meilleur en remportant six victoires contre quatre défaites. Ils avaient, de plus, marqué un plus grand nombre de buts, soit 36 comparativement à 29 pour leurs adversaires...

Les ambulanciers Henri McCarthy et Jean-Claude Houle viennent de lancer une série de cours de secourisme au bénéfice des scouts et des guides. Une vingtaine de chefs et chefs-taines profitent de cette heureuse initiative...

On a décidé que les soupers Optimistes débuteraient à 6h15, tel que prévu, et non plus à 6h30, tel que cela se voit depuis quelques mois... On compte ainsi que personne ne sera obligé de partir avant la fin...

L'ami Denis Couture vient d'être nommé président de la campagne de la Société canadienne du cancer à Victoriaville... Nul doute qu'il se fera aider de tous ses amis Optimistes pour cette campagne...

Marcel Lafleur, Gilles Hébert, Denis Couture, Réal Campagna et Michel Cloutier ont été nommés pour former le comité responsable de la campagne d'octobre de décembre, au sein du club Optimiste... On peut se faire expliquer ça par les membres...

Un malin a dit que Jean Roux aurait besoin d'encre 9 mois d'expérience avant de pouvoir participer au souper père et fils... Au souper inter-club de mardi dernier, un membre Optimiste dont le père est Richelieu s'est laissé dire "He! c'est la semaine prochaine le souper père et fils"...

Les pilotes Alain Defoy et Denis Gagné, de Victoriaville, ont obtenu beaucoup de succès au volant de leur Renault spéciale, en fin de semaine, au circuit Mont Tremblant St-Jovite, alors qu'ils se sont classés 3èmes dans la classe 3F... Defoy et Gagné se sont succédé à la conduite de l'auto durant chacun une heure, à tour de rôle, de midi 10 à 6 heures 10, dimanche soir... Grâce à une résistance remarquable et la mise au point parfaite qu'elle avait subie, la Renault du garage Lemay Auto n'a pas failli à la lourde tâche qu'on lui imposait...

Le vétéran Bill Potanos, lui, n'a pas eu autant de veine, alors que le pilote qui l'assistait Jacques Couture, de Montréal, a perdu le contrôle de la Mustang Cobra, après que la roue avant gauche se soit détachée... On était à ce moment à la moitié de la course. L'accident s'est produit dans le virage no 8, et les dommages causés à la voiture sont minimes, si ce n'est la roue de magnésium qui a été détruite... C'est la seconde année consécutive que Bill Potanos ne peut terminer la course parce qu'il arrive un accident à son second pilote... La Mustang était en troisième rang...

Le conseil a pris connaissance, hier soir, du rapport d'opération du kiosque touristique de la Chambre de commerce de Victoriaville... Durant la période du 19 juin au 31 juillet, 222 autos transportant 620 personnes ont reçu 467 dépliant; 52 de ces personnes ont séjourné à Victoriaville ou Arthabaska... Durant la période du 1er août au 2 septembre, 467 autos se sont arrêtées, avec 1,436 personnes à leur bord, et ont reçu 862 dépliant, 162 d'entre eux sont demeurés à Victoriaville quelque temps...

C'est hier soir, à 8 heures, que débutaient les activités dans la ligue de hockey commerciale de Victoriaville... Le calendrier est de 14 jouées pour chacune des équipes, cette saison...

La Sécurité provinciale occupe ses nouveaux locaux de l'édifice provincial depuis hier seulement... D'autre part, les dames Lions ont débuté leur nouvelle saison d'activité. Les principales activités seront, cette année encore, la vente des gâteaux et les examens de la vue dans les écoles...

La présidente est Mme Thérèse Mathieu, la vice-présidente Denise Dumouchel, la secrétaire, Mme Suzanne Leahy, la trésorière, Mme Rolande Lesage, et la publiciste est Mme Monique Legare... Le comité de téléphone sera présidé par Mme Denise Côté, le comité des examens de la vue par Rolande Lesage et celui des gâteaux par Denise Dumouchel

Deuxième victoire du Nid blanc: 1-0

VICTORIAVILLE, (JD) — Le restaurant "Nid blanc" a décroché sa deuxième victoire en autant de jours disputant du H.P.L. d'Arthabaska par le compte de 1-0 dans une partie du calendrier régulier de la ligue de ballon sur glace O'Keefe. Jean-Paul Parenteau a réussi le seul but de la partie avec l'aide de Normand Lamontagne et Gilles Poudrier. Par ailleurs, le Raoul Saucier l'a emporté par le même pointage sur les Electroniciens à la faveur d'un but de Jean-Guy Houde. Ses coéquipiers A. Côté et Gilles Provencher ont amassé une assistance sur ce but. Le président du circuit, Normand Arbour, a certifié hier que la ligue sévira contre les joueurs qui favorisent un jeu rude.

Rues à sens unique pour améliorer la circulation

VICTORIAVILLE (ML) — La rue Notre-Dame deviendra à sens unique en direction de l'ouest, depuis la rue Laurier jusqu'au rond-point, à compter du 11 novembre, alors que la rue St-Jean-Baptiste sera convertie en sens unique, en direction de l'est. Le conseil a pris cette décision hier soir, sur une recommandation du comité d'urbanisme de la ville. La Chambre de commerce locale s'était également prononcée en

favor de ce changement de sens de quelques mois. Le stationnement sera permis des deux côtés de la rue Notre-Dame, entre Laurier et Perreault, et seulement du côté droit, entre Perreault et le rond-point. C'est donc dire que le stationnement sera inversé dans cette section de la rue Principale. Sur la rue St-Jean-Baptiste, on permettra le stationnement du côté droit seulement. La rue Tourigny sera à sens uni-

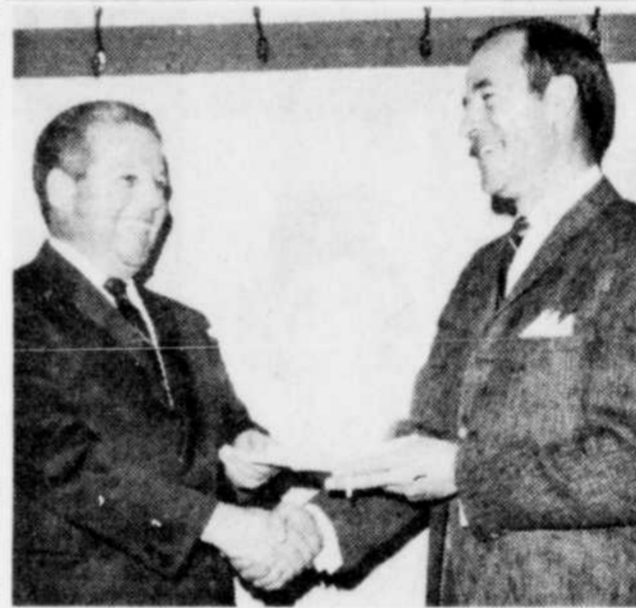
que en direction du sud, de même que les rues Olivier et la partie nord de la rue St-Dominique. La partie sud de la rue St-Dominique permettra une circulation dans les deux sens. C'est sur une recommandation de quelques citoyens que l'on a finalement accepté de changer le stationnement de bord sur la rue Notre-Dame, entre Perreault et le rond-point. On n'écartera pas la possibilité de permettre le stationnement des deux côtés, un peu plus tard.

M. Clément Cantin précise la position des commissaires d'écoles face aux critiques

VICTORIAVILLE (JD) — Le président de la Commission scolaire de Victoriaville, M. Clément Cantin, a apporté, hier soir, à l'issue de l'assemblée régulière des commissaires, deux précisions relatives à des propos tenus par une dame Brisson et M. J. Roland Paris, la semaine dernière. Ces observations avaient été entendues au cours de l'assemblée d'information portant sur le présent conflit scolaire, réunion qui s'était déroulée au sous-sol de l'église des SS-Martyrs de Victoriaville.

Mme Brisson n'avait pas été embauchée. Le président de la commission scolaire de Victoriaville, M. Clément Cantin, a qualifié cette accusation de "gratuite", et c'est dans les termes suivants que la décision des commissaires a été précisée: "En novembre 1967, Mlle Brisson fait application à la Commission scolaire de Victoriaville. Elle confirme cette application en février 1968. Mais, lorsque la commission engage son premier professeur, le 5 août 1968, Mlle Brisson était déjà au service de la Commission scolaire de Princeville pour la nouvelle année scolaire 1968-69 et ce, depuis le 17 juin de la même année. M. Cantin a catégoriquement nié une autre accusation selon laquelle les commissaires de Victoriaville accorderaient leurs préférences aux candidats de l'extérieur. Quant aux allusions faites

par M. J. Roland Paris, concernant le degré de scolarité des commissaires, le président M. Cantin, a retourné en remettant au journaliste de La Tribune un tableau des dernières élections des commissaires, toutes par acclamation. "On n'aurait pas un gros cheval de bataille pour contester la Commission scolaire", a mentionné M. Cantin, en ajoutant que les contribuables avaient, de façon très claire, choisi les commissaires depuis plusieurs années. Voici l'aspect du tableau présenté par M. Cantin: M. Hervé Gagnon, élu par acclamation le 19 juillet 1957. M. Gilles Prince, élu par acclamation le 4 juillet 1960. M. Clément Cantin, élu par acclamation le 4 juin 1962; nommé président à la session régulière du 7 février 1966. M. Gérard Greiner, élu par acclamation le 7 juin 1965. M. Antonio Tourigny, élu par acclamation le 7 juin 1965. M. Benoît Auger, élu par acclamation le 21 février 1966. M. André Payer, élu par acclamation le 17 avril 1967.



HOCKEY COMMERCIAL — Le représentant de la Brasserie Molson, M. Ben Mathieu, à droite, remet au président de la Ligue commerciale de Victoriaville, M. Fernand Monfette, l'octroi que cette compagnie a accordé à la ligue pour lui venir en aide. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Les voleurs avaient probablement une clef de la porte d'entrée

VICTORIAVILLE, (ML) — Le ou les individus qui ont volé plus de \$3,800 aux magasins Création Thérèse et chez Lainesse possédaient probablement une clef de la porte d'entrée et connaissaient les lieux. Ces remarques ont été faites par le détective Scott, qui poursuit actuellement une enquête en marge de cette affaire. On sait que ce vol a été commis dans la nuit de vendredi à samedi dernier. Aucun dommage n'a été signalé à la porte de la lingerie Chez Thérèse qui donne sur le stationnement et par où on est vraisemblablement pénétré, suivant les premières constatations. Ensuite, le ou les voleurs, auraient brisé la porte qui communique entre le magasin Lainesse et la lingerie. Ils sont ensuite allés dans le sous-sol du magasin Lainesse et se sont enfilés en emportant \$3,800 pris dans le coffre de sûreté du commerce qui n'avait pas été barré, contrairement à l'habitude. Dans le magasin chez Thérèse on a constaté la disparition de trois gilets de \$40, un chapeau de \$30 et \$777 en argent.

La nouvelle partie de l'usine Déry Cabinet sera-t-elle démolie?... séance d'étude

VICTORIAVILLE, (ML) — Est-ce que l'on permettra que l'on ne démolisse pas la nouvelle partie de l'usine Déry Cabinet Maker, qui sert actuellement d'abri à l'École du meuble et du mois ouvré? Le conseil a décidé de s'accorder une séance d'étude à ce sujet, avant de prendre une décision. On se souvient que l'an dernier, au mois de septembre, le ministre de l'Éducation avait demandé la permission de construire une rampe à l'usine. Le conseil avait permis ces travaux en précisant que la nouvelle partie devrait être démolie trente jours après que les élèves auront quitté le local. Or, le propriétaire, M. Philippe Déry, avait permis au ministre de construire la rampe, seulement après avoir obtenu l'assurance que l'on ne démolirait pas la partie neuve, mais la vieille.

Le conseil croyait alors que le permis serait consenti au gouvernement mais il l'a été à M. Déry, après que ce dernier eut obtenu l'assurance que la vieille partie demeurerait en place. Le problème qui se pose actuellement consiste à savoir laquelle des deux parties l'on doit démolir. Vraisemblablement on devrait démolir la neuve, suivant la loi. Cependant, après avoir étudié la question, la commission d'urbanisme vient de recommander que l'on démolisse la vieille partie, laissant la neuve en place. A la séance du conseil d'hier soir, M. Déry a précisé qu'il avait construit la nouvelle section de façon permanente, croyant qu'elle demeurerait en place et qu'il pourrait la louer. La question sera étudiée, et on doit prendre une décision cette semaine.

M. Noël Langlois raconte comment l'avion, pris dans la tempête, s'est écrasé en pleine rue

VICTORIAVILLE, (JD) — De passage à nos bureaux hier après-midi, M. Noël Langlois, de Victoriaville, a raconté dans ses plus menus détails les circonstances qui ont entouré l'écrasement du petit avion dans lequel lui et deux autres personnes de Victoriaville ont failli trouver la mort, vendredi soir. M. Langlois, accompagné de son épouse, ainsi que Mme Liliane Camiré, également de Victoriaville, et un couple de

Montréal, M. et Mme Albert Renaud, sont montés à bord d'un monomoteur vendredi midi, à la piste de Victoriaville, ils devaient se rendre à Detroit. L'avion a fait une première escale à Montréal et une autre à Toronto avant d'entreprendre la dernière partie du voyage. Mais, soudain, une formidable tempête s'éleva au-dessus des Grands Lacs. Le pilote, M. Jean-Guy Fleury, de Québec, piqua jusqu'à une hauteur de 200 pieds afin de trouver une éclaircie. Le petit avion, baloté en tous sens par un vent violent se trouva bientôt au-dessus de la ville de Georgetown. Le pilote décida de tenter le tout pour le tout en opérant un atterrissage d'urgence. Une rue de cette ville fut alors convertie en piste d'atterrissage. L'avion frola de près de 10 pieds des fils à haute

Chronique municipale

VICTORIAVILLE, (ML) — Le conseil a refusé le grief soumis par le constable Jean-Marie Couture, concernant sa suspension...

Me Raymond Beaudet a été choisi pour représenter la ville au tribunal d'arbitrage concernant ce grief. Il sera arbitre.

Le conseil a consenti, hier soir, la vente de trois terrains dans le parc industriel, à raison de \$0.025 du pied carré. Gagné Excavation a acheté un terrain de 320 par 300, la compagnie Les Jutes Victoria veut un terrain de 200 par 400 et Binette et Frère désire un emplacement de 50 par 300...

La question de la location du Centre sportif a été référée pour étude une troisième fois, hier soir... on se souvient de la suggestion de la CMI à l'effet que l'on cède le Centre gratuitement pour le patinage, le ballon sur glace et la ligne Commerciale...

Les licences de bicyclettes seront désormais émises pour deux ans à Victoriaville... Ceci fait suite à une suggestion du chef de police Omer Fournier. La méthode permet d'économiser \$700, tous les deux ans, soit le coup d'achat des plaques...

L'assemblée des électeurs propriétaires concernant le règlement 258 au coût de \$181,000 sera tenue le mardi 29 novembre prochain, à compter de 7 heures...

L'inspecteur des bâtiments de la ville, M. Jean-Guy Tourigny représentera la ville au congrès de l'Association des officiers en bâtiment du Québec tenue à Sherbrooke, les 14, 15 et 16 novembre prochain...

Le conseil a adopté une résolution autorisant la compagnie Canadian Aeron Service Limited, à faire un plan topographique de la ville... Ce document de \$6,000 sera très utile, semblé-t-il, pour la confection du plan directeur d'urbanisme...

Un avis de motion a été donné par M. Denis St-Pierre concernant la préparation d'un règlement concernant l'élargissement de la rue St-Georges. Ce règlement concernera également la confection des trottoirs dans ce secteur. On compte réaliser les travaux, avec les montants qui restent des règlements précédents...

Un mois chargé d'activités pour les Chevaliers de Colomb

VICTORIAVILLE, (JD) — Le Conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, sous l'habile direction du Grand Chevalier Jacques Hamel, a eu un mois d'octobre relativement chargé. D'autres activités sont prévues pour compléter ce fructueux mois.

Pour tous ceux qui aiment les fruits de la mer (huîtres), une grande soirée est prévue samedi prochain, à compter de 9 heures, à la salle des Chevaliers, rue St-Augustin. Une bonne soupe et différents plats seront servis. Un orchestre répertorié fera les frais de la musique. Toujours le 26 octobre, une initiation au premier degré se déroulera à l'école St-Wilfrid. Quelques 30 candidats feront alors un grand pas dans l'ordre colombien.

Durant ce temps, à la salle de la rue St-Augustin, Mme Lucille Giguère, visagiste distribuera des conseils de beauté aux épouses et amies des chevaliers en présentant des démonstrations de maquillage et de maintien. Tous les parrains sont priés de se présenter le 26 octobre 1968, à 7h. 15 p.m., à l'école St-Wilfrid, avec leurs candidats pour cette initiation au premier degré.

Début d'une nouvelle saison pour les Olympiques Junior B

VICTORIAVILLE, (MB) — C'est dimanche après-midi, au Centre sportif Jean-Béliveau, devant plus de 300 spectateurs, qu'a débuté la nouvelle saison régulière des Olympiques Jr B de Victoriaville, qui recevraient la visite des Aouettes de Grand-Mère. Cette première joute devant leurs partisans s'est terminée par une écrasante victoire des hommes de Georges Boucher, alors que les Olympiques l'emportèrent au compte de 10 à 2 sur leurs adversaires.

Comme on le sait, cette année, les Olympiques Jr B évolueront dans la Ligue Junior B de la Mauricie du président J.G. Houle de Shawinigan. Pour cette première rencontre, le bureau de direction des Olympiques, sous la présidence de M. Pierre-Paul Allaire, avait invité plusieurs personnalités pour cette première mise au jeu de la saison 1968-69. On remarquait, outre le président de la Ligue, M. J. G. Houle, qui a procédé à la mise au jeu, la présence du député fédéral du comté de Lotbinière, M. André Fortin, M. P. J. Poirier, représentant de la ville de Victoriaville, M. Gabriel Lemay, président de la CMI, René Gauthier, gérant de l'équipe et directeur du Service de la récréation. L'instructeur Georges Boucher s'est déclaré très heureux pour son équipe du retour dans les filets du gardien de but Denis Provencher, qui a fait le camp d'entraînement avec les Maple Leafs de Trois-Rivières de la Ligue Jr A du Québec. Cette année, les Olympiques auront une équipe relativement jeune, du fait que l'âge est maintenant 19 ans et que six joueurs ne sont plus éligibles tandis que quatre autres joueurs ont signé pour des équipes Jr A. Toutefois, l'instructeur compte sur un bon noyau de joueurs défensifs de l'an dernier, et il espère que ses nouveaux joueurs à l'attaque sauront donner le rendement que l'on attend d'eux. La nouvelle direction des Olympiques Jr B espère que le public sportif de Victoriaville se donnera la peine de venir encourager nos jeunes joueurs au cours de la saison.

Du SPÉCIAL chez GUY ST-PIERRE AUTO INC. Vendeur d'autos neuves et usagées 17 METEOR MONTCALM "Hard Top", "Fastback", 2 portes "Hard Top" 4 portes. De 14,000 milles à 20,000 milles portant la garantie du manufacturier. De plus : un inventaire de 60 autos reconditionnées à neuf, sont en vente A PRIX EXCEPTIONNELS. Procurez-vous un laissez-passer gratuit, avec chaque achat de \$3.00 de gazoline, afin d'assister à la projection d'un film de COURSES D'AUTOMOBILES, qui aura lieu à l'Auditorium du Collège de Victoriaville le 27 octobre. VENDEURS : GUY ST-PIERRE, ROLAND DUSSAULT, DENIS GRONDIN 387 est, rue Notre-Dame 752-5058 — VICTORIAVILLE, QUE.



# Granby et environs

GRANBY, (GT) — La Commission scolaire Régionale Meilleur vient d'accorder deux subventions au montant total de \$1,050. La première ira aux Jeunes Musicales du Canada qui contribuent largement à la formation musicale de la jeunesse de notre ville. La seconde permettra aux étudiantes de la polyvalente Immaculée-Conception de continuer la publication de leur journal, L'Étincelle.

Comme il fallait s'y attendre, la récupération de marchandises volées sur la rue Empire, la semaine dernière, a amené l'arrestation d'un suspect. Un jeune homme de 18 ans a été appréhendé par la Sûreté de Magog, à la suite d'une description donnée par la police de notre ville.

Des cours de solfège et d'art plastique débuteront mercredi soir, le 23, d'une durée de 10 semaines. Ces cours sont un service de l'Éducation permanente de notre ville. Toute personne intéressée à ces cours devra communiquer avec le bureau de l'Éducation permanente, 261 rue Laurier.

Toute menace de grève est maintenant écartée pour les employés de la Hafler Fabrics. Au cours de la fin de semaine, ils ont en effet accepté les derniers compromis négociés pour eux par le syndicat. Les augmentations de salaires acceptées sont de l'ordre de 50 cents de l'heure, réparties sur trois ans.

Le vol commis à la Acton Rubber, la semaine dernière, a causé tout un émoi au sein de la population. On se souvient des circonstances dramatiques qui avaient coûté la vie au chef de police de l'endroit, l'an dernier. Deux employés de l'usine ont dû avoir des sœurs frisées, lorsqu'elles furent interrogées par deux inconnus en auto. Il ne s'agissait cependant pas des voleurs mais de journalistes qui désiraient en savoir plus long.

Les employés du bureau semblent avoir pris la chose calmement, malgré le tragique de la situation. L'un d'eux a déclaré : "Je me suis couché par terre, mais ce n'était pas parce que j'avais sommeil". Un autre a mis encore plus de couleur dans son récit : "Tous couchés par terre, nous avions l'air de vrais fonctionnaires au travail".

Gaétan Lareau, membre de la troupe de moliards "Les Nomades", de St-Jean, a été condamné à 25 mois de prison par le juge Paul Trépanier, de la Cour supérieure. Il a été reconnu coupable de viol sur la personne d'une jeune fille de 18 ans.

La situation économique de la région du Haut Richelieu fera l'objet d'une étude de la part de certains étudiants du CEGEP de St-Jean. Un comité de 7 membres sera formé à cet effet parmi les étudiants. C'est là une des conséquences des journées d'études tenues par les étudiants de cette institution.

Depuis le début de la présente année scolaire, six jeunes enfants catholiques de langue anglaise suivent leurs cours de maternelle à la Commission scolaire protestante de langue anglaise. Une entente en ce sens est intervenue entre cette dernière et la Commission scolaire catholique de Granby. Les autorités se sont dites satisfaites de cette entente, qui entraîne un débourse de \$130 par mois.

M. G. Neider, un cultivateur de Valcourt, a subi des blessures lorsque, sous le poids de son tracteur et d'un voyage de roche, un pont a cédé. Il eut une jambe prise sous le tracteur et il est resté dans cette position plus de trois heures avant que sa fille ne le découvre. Il reçut les premiers soins du docteur Marcoux de l'endroit, après quoi il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Le procès de Gérard Serre, 37 ans, de St-Edouard de Napierville, débute aujourd'hui. Il est accusé d'homicide involontaire relativement à la mort de son père, M. Sylvain Serre, survenue le 6 mars dernier. L'incident s'était produit à la suite d'une violente dispute entre les deux hommes.

Le conseil municipal de St-Jean tiendra une réunion spéciale demain soir, et ce sera la dernière rencontre avant les élections municipales. Le but de la réunion est de rendre compte à la zone R-3, si les résidents ne s'y opposent pas. Il est également possible qu'on profite de l'occasion pour ouvrir les soumissions pour l'achat d'un camion à incendie.

Le nouveau directeur de l'institut pénitencier de Cowansville, M. Roger Jourdain, a laissé entendre que le nouvel édifice abritant le centre d'apprentissage et le centre industriel serait prêt à entrer en service au début de la prochaine année. Le nouveau pavillon, actuellement en construction, servira à donner des cours dans différents domaines et à la production proprement dite.

Un nouveau candidat sera dans la course à la mairie, lors des élections municipales de St-Jean. Il s'agit de M. Bruno Choquette, un qu'un groupe de contribuables est allé rencontrer hier soir, afin de lui demander de poser sa candidature. Échevin de 1962 à 1967, M. Choquette, directeur d'école, a déclaré qu'après avoir beaucoup hésité, il avait accepté ce défi, devant l'insistance de contribuables de toute allegiance politique.

## Mme Georgette Côté: mort accidentelle

GRANBY, (GT) — La mort de Mme Georgette Côté, 11 ans, de Ville Jacques-Cartier, en banlieue de Montréal, fut une mort accidentelle. Ainsi en a décidé le coroner du district de Iberville, le Dr Gérard Archambault.

On se souvient que Mme Côté avait perdu la vie lorsque l'auto conduite par son mari fut happée par un camion de la Service des incendies de la cité de St-Jean, le 7 septembre dernier. Au moment de la collision, survenue

## Les Chevaliers de Colomb dans les CEGEP du diocèse ?

GRANBY, (GT) — Les Chevaliers de Colomb songent à l'établissement de conseils au sein des Collèges d'enseignement général et professionnel du diocèse. C'est du moins le souhait exprimé par le juge Alexandre Bastien, député d'état, qui s'adressa, dimanche soir, à quelque 300 membres de l'ordre, réunis au motel Le Grand Bien, à Granby, à l'occasion du banquet de clôture du congrès diocésain.

Après avoir noté l'existence de tels conseils au sein des universités, le conférencier a souligné l'urgence nécessaire d'en faire autant au niveau des CEGEP. Les raisons invoquées sont les influences extérieures dont sont l'objet ces institutions, influences qui sont la cause de désordres actuels et des idées de révolution des jeunes. Selon le juge Bastien, le communisme serait l'une de ces "influences extérieures".

Le but premier de ces conseils serait l'initiation de jeunes à la chevalerie et une contribution à la formation des adultes de demain.

### Participation ecclésiastique

Parlant ensuite du renouveau au sein des Chevaliers de Colomb, le juge Bastien a insisté sur la participation active du clergé à l'organisme, soulignant que 708 prêtres ont joint les rangs depuis septembre, et le rôle de l'élément féminin. Mgr Sanschagrin, évêque de St-Hyacinthe, a remer-



LE CLUB DE GOLF de Waterloo a terminé sa saison 1968 d'excellente façon et son souper de fermeture a remporté un franc succès. Ce banquet de fermeture avait lieu au chalet alors que les autorités du club ont saisi ce moment opportun pour distribuer les trophées aux golfeurs qui se sont distingués durant la saison. Sur la photo, nous apercevons le président du club, M. Windsor Holloway, la championne des dames, Mme François Larose, le champion du club Normand Duranleau, et le capitaine du club, responsable des tournois Larry Ménard. Même si le club de Waterloo a subi une perte chez les membres, on peut dire que la saison a tout de même été florissante puisque les tournois locaux ont été plus fréquents.



LA SAISON DES FERS A PRIS FIN à Waterloo, alors que la grande finale de la ligue Industrielle de Waterloo a fait connaître ses champions pour la saison 1968. En effet, ce circuit, qui était à sa première saison d'activité, a remporté un franc succès et ce, grâce à la Légion Canadienne de Waterloo, qui avait la responsabilité du circuit formé de huit équipes. Sur la photo, nous apercevons Rosaire Labrecque, Gérard Hémond et Armand Fortin formant l'équipe Burlington, les champions des séries de fin de saison, Ben Rainville, président du comité des sports à la Légion Canadienne, branche 77, Larry Edwards, président de la ligue Industrielle, Clancy Yarnold, Raymond Roy, de l'équipe Armstrong Cork, champions de la saison régulière. Jim Aitken, autre membre de l'équipe, n'apparaît pas sur la photo.

# Pavillon psychiatrique de \$3 millions

GRANBY, (GT) — La région de Granby sera dotée d'un pavillon psychiatrique de 3 millions de dollars qui viendra s'ajouter à la nouvelle construction qui doit remplacer l'actuel hôpital St-Joseph.

Telle est l'annonce faite, en fin de semaine, par M. E. J. Crevier, président de la Corporation de l'hôpital général de Sherbrooke. Cette addition pour services spéciaux devrait comprendre 75 lits et inclure la physiothérapie, l'ergothérapie, l'hydrothérapie, la mécano-thérapie, etc. L'édifice occupera le terrain d'abord prévu pour la résidence des Soeurs de la Charité, au coin des rues Paré et des Erables.

### Changement

Cette réalisation, qui n'était pas incluse dans le projet initial, il y a deux ans, créera un problème de logement pour la communauté religieuse. On sait qu'il y a quelque temps, les Soeurs de la Charité de St-Hyacinthe décidaient d'installer près de l'hôpital de Granby leur maison-mère. Leur fau-

dra maintenant trouver un autre site assez vaste et suffisamment proche du complexe hospitalier pour être pratique. Déjà on avait envisagé la possibilité de leur offrir un endroit dans le parc Avery. Une visite des lieux par les intéressées a fait abandonner cette idée, d'autant plus que les résidents des environs s'opposaient à une telle construction à cet endroit. Enfin, ce parc avait été cédé à la ville par la succession de la famille Avery, à la condition explicite qu'il serve comme parc

### Agrandissement terminé

Par ailleurs, les travaux d'agrandissement à l'actuel hôpital St-Joseph devraient être complétés cette semaine. C'est l'annexe de quelque 300 pieds carrés ajoutant l'espace nécessaire au bloc opératoire, à la salle d'accouchement, et aux services chirurgicaux. Rendu nécessaire pour permettre

plus de liberté d'action aux praticiens et plus de confort pour les patients, cet agrandissement s'est fait du côté de la salle d'urgence. L'inauguration officielle des nouveaux locaux devrait se faire en novembre, alors que tout l'équipement nécessaire sera en place.

### Evolution

Cette heureuse nouvelle est le résultat de démarches entreprises, depuis quelques années déjà, afin d'améliorer le service hospitalier de notre région, déficitaire depuis quel-

## Après la prison, l'hôpital avant la cour

GRANBY, (GT) — André Choquette, un jeune homme qui venait de sortir de prison, devra se présenter de nouveau en cour du magistrat pour répondre à une accusation de tentative de vol. S'il a raté son dernier coup, c'est grâce à la coopération entre les services de police de St-Jean et d'Iberville. L'individu venait de casser la vitre de la porte avant du Club "La Paix" lorsqu'il fut appréhendé par les constablies de la Sûreté municipale d'Iberville.

### A l'hôpital

Il fut alors remis aux autorités policières de St-Jean, qui ont dû le conduire à la clinique externe de l'hôpital de St-Jean, avant de pouvoir l'amener au poste de police pour interrogatoire. En brisant la vitre de la porte du club avec son pied, il s'était en effet infligé des blessures qui ont nécessité une intervention chirurgicale.

Au moment de l'infraction, Choquette venait juste d'être libéré de prison. Il avait obtenu une remise de peine grâce à l'intervention du Service des libérations conditionnelles.

## Premier souper du club des Francs sous la présidence de Raymond Mélançon

DRUMMONDVILLE (AR) — Raymond Mélançon présidera officiellement son premier souper depuis son accession à la présidence du Club des Francs de Drummondville, ce soir, alors que sera présentée aux membres le nouvel exécutif de ce club social drummondvillois.

Le souper se tiendra, comme à l'ordinaire à 8h. 30 p.m., au Motel Albatros, et tous les membres sont priés d'être présents pour connaître leurs nouveaux directeurs et les encourager dans leur travail.

A cette occasion, le président, au nom des membres, recevra la visite de M. Gasser, c.a., secrétaire-trésorier de la compagnie Grant Johnson, de Montréal. Ce dernier, qui est invité comme conférencier, traitera de l'éducation financière au Québec. Le conférencier sera présenté par le franc René Verrier et sera remercié par le franc Paul Côté. Le club invite également à cette réunion tous les comptables de la région, qui pourraient être intéressés par cette conférence, même s'ils ne sont pas membres du club des Francs.

## Jeunes briseurs de vitrines derrière les barreaux

VICTORIAVILLE, (ML) — Deux jeunes hommes âgés de 18 et 25 ans auront à répondre devant la cour des sessions de la paix pour le bris de plusieurs grandes vitrines de commerce.

Suivant les détails communiqués par le détective Jean-Marie Scott, du département de la protection municipale, les jeunes hommes se seraient amusés malicieusement à casser des vitrines chez Oscar Fecteau dans la rue St-Jean-Baptiste et chez le fleuriste Beauchêne, rue Laurier, il y a quelques jours.

## Projet de développement économique et social dans la région: accueil prometteur

GRANBY, (GT) — Le Comité d'Animation pour le Développement Régional Économique et Social (CADRES) est voué à un bel avenir dans la région, si l'on en croit la première réunion en vue de sa formation. Les populations de St-Césaire, de Marieville et des environs se sont montrées très favorables à la création d'un tel comité. On sait que le projet CADRES concerne le développement économique et social d'une région donnée.

## Campagne du prêt d'honneur 1968

GRANBY, (GT) — "Une aide efficace en faveur des jeunes est un placement qui donne son rendement dans vingt ans." Ainsi s'exprimait le maire de Granby M. Paul O. Trépanier, à l'occasion de l'ouverture de la campagne du Prêt d'honneur 1968. En présence de plusieurs dignitaires et de quelques étudiants, le

premier magistrat invita ensuite la population à faire preuve de générosité envers les jeunes qui passeront durant cette campagne, qui se tient cette année du 18 octobre au 11 novembre.

Vitalité chez les jeunes  
M. Jean Massey, président

problèmes, si on veut les régler". Arrivé à St-Césaire il y a 12 ans, "en même temps que la manufacture d'allumettes", M. Rocardy avoua n'avoir pas vu d'autres industries s'installer dans la région depuis ce temps. "Nous coupi-sons, ici, et c'est sérieux" poursuivit-il.

Pour le maire de Marieville, M. Jacques Marcoux, cette rencontre doit se répéter. "Ca ne sert à rien de travailler isolément, et le projet CADRES, même s'il n'apporte qu'un moyen d'information et

d'éducation, est valable en soi" dit-il. Adepte convaincu de la régionalisation, M. Marcoux reproche à plusieurs corps intermédiaires de ne servir que de freins, "dennant le coût plutôt que de voir l'utilité des dépenses municipales".

Il fut évidemment impossible de répondre à toutes les questions qui se posaient lors de cette première rencontre, mais une autre réunion semblable est prévue pour le 19 novembre, cette fois à l'hôtel de ville de Marieville.



M. Roméo Fafard

## Campagne de charité: objectif de \$7,000

DRUMMONDVILLE (AP) — La Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet a fixé l'objectif de sa campagne de charité à \$7,000. La campagne de souscription se tiendra du 30 octobre au 3 novembre 1968.

"Je sollicite, a précisé M. Roméo Fafard, président, la générosité de tous les citoyens du comté d'Yamaska afin d'atteindre et même dépasser l'objectif de \$7,000. Nous y parviendrons si chacun fait sa part", d'ajouter le président.

Nul n'est besoin de rappeler l'importance de cette campagne pour venir en aide aux infortunés et soutenir les organismes diocésains qui, pour être actifs, ont besoin du support financier de la Fédération des oeuvres.

"A titre de président, a fait remarquer M. Fafard, le compte énormément sur la participation de tous ceux qui seront approchés pour apporter leur aide au niveau paroissial".

Il s'agit de la quatorzième campagne de charité patronée par la Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet.

## Les activités de l'Unité sanitaire

DRUMMONDVILLE, (DGP) — Deux cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la polio et la varicelle auront lieu à Drummondville, les 22 et 23 octobre.

Mardi, le 22 octobre, l'Unité sanitaire sera à Drummondville ouest, à l'école F. Tétreault, à compter de 10 heures à m., et l'après-midi, à 345 rue Marchand à compter de 1h. 30 p.m.

Mercredi, le 23 octobre, l'Unité sanitaire se rendra, à compter de 10 heures à m., au sous-sol de l'église SS. Pierre et Paul, et l'après-midi, à compter de deux heures, au sous-sol de l'église St-Joseph.

## Pat Girard au club des contremaitres

DRUMMONDVILLE (AP) — Le célèbre Pat Girard, ancien membre de la pige internationale, qui a donné de nombreuses conférences à travers la province, sera le conférencier-invité au premier dîner-casino mixte du Club d'Administration Celanese.

Les membres du club des contremaitres seront particulièrement intéressés par la vie mouvementée de M. Girard, avant et après sa conversion. Le dîner-casino aura lieu jeudi soir, le 21 octobre, à l'hôtel Pécior, sous la présidence de M. Denis Poisson.

## Des voleurs s'emparent de plus de \$6,500 de manteaux et d'habits à Drummondville

DRUMMONDVILLE (AR) — Un magasin de variétés et de "marchandises sèches" a reçu la visite de voleurs qui l'ont dépouillé de marchandises représentant une valeur de plus de \$6,500.

Le vol a été perpétré tard dimanche soir, selon toute probabilité, puisque le mefait a été découvert par un policier qui faisait sa ronde, à minuit et demi, dans la nuit de dimanche à lundi.

Les voleurs se sont introduits dans le magasin Escompte 7, du 468 de la rue St-Jean, à Drummondville, propriété de M. Joachim Foster, et y ont fait main basse sur des manteaux pour dames et pour hommes, ainsi que sur des habits.

Le montant du vol se chiffrait approximativement à \$6,500 ou \$7,000, et les voleurs se sont introduits dans l'établissement en forçant le barillet de la porte avant du magasin.

Parmi les marchandises volées, on note 70 manteaux de cuir, courts et longs, pour hommes et femmes, 40 manteaux de cuirete, ainsi que 15 manteaux en imitation de fourrure et, finalement, une cinquantaine d'habits d'hommes, soit tout le stock d'habits qui s'y trouvaient.

Les voleurs n'ont cependant pas touché aux petites marchandises qui se trouvaient dans le magasin, comme les chemises et autres.

La Sûreté municipale de Drummondville a institué une enquête en marge de ce vol.

## Ligue DBF: joutes d'ouverture

DRUMMONDVILLE (GT) — La ligue des Impressions DBF a inauguré officiellement sa troisième saison durant la fin de semaine, avec la présentation de deux joutes, lors de son programme d'ouverture.

Cette année, le circuit sera commandité par Sylvio Tremblay, agent O'Keefe pour Drummondville et Victoriaville, et pour la première fois dans l'histoire du ballon sur glace, en plus des trophées, seront distribués des bourses de \$200 à la fin de la saison régulière.

Aimé Boucher, président fondateur des Impressions DBF, a été reporté à la présidence pour un troisième mandat consécutif, et ce à l'unanimité des directeurs présents. Par contre, le surintendant de l'usine DBF, M. André Vi-

gneault a accepté avec plaisir les fonctions de président honoraire.

Les autres membres de la direction qui assureront la bonne marche de la ligue sont Gilbert Sawyer, vice-président, Claude Dubuc, secrétaire-trésorier, André Boudreau, statisticien, Richard Malenfant, Serge Proulx, Robert Moreau et Jean Sawyer, tous directeurs. De plus, Jean Sawyer, s'occupe de la publicité du circuit.

### Un blanchissage

La première joute de la saison régulière, entre les Vulcans et les Typos, a permis au cerbère Jean-Paul Desmarrais des Vulcans, d'obtenir son premier coup de pineau alors que les siens forçaient continuellement le jeu en zone

des Typos, pour finalement l'emporter 2-0 contre le vétéran gardien de but Real Descheneaux.

Le rapide Robert Lavoie est l'auteur des deux filets de la rencontre, alors que Normand Verville préparait les deux jeux. Encore une fois cette année, ce formidable duo sera fort probablement la terreur des cerbères du circuit. Marcel Bélanger, qui a toujours son caractère bouillant, a passé plusieurs minutes au cahot.

L'autre rencontre a présenté, elle aussi, un jeu captivant, alors que les Typos l'emportèrent 3-1 contre les Carbonos. Gilles Fortier a obtenu une paire de buts pour les vainqueurs, tandis que Yvon Leclerc réussissait le troisième. Marcel Bourassa a évité le blanchissage aux Carbonos.

## Huitième campagne de souscription du corps de majorettes Les Cavaliers

DRUMMONDVILLE (DGP) — Le lancement de la huitième campagne de souscription en faveur du corps de majorettes mixtes Les Cavaliers a eu lieu hier après-midi, à l'hôtel de ville, en présence du maire et des échevins de Drummondville.

Le président du corps de majorettes, M. Gérard Latour, a déclaré que l'argent recueilli servira à défrayer le coût des vêtements, des instruments et des réparations. Cette année, l'objectif a été fixé à \$1,000.

Les 70 membres de ce corps de majorettes solliciteront la population du 27 octobre au 3 novembre. M. Latour souhaite que la population se montrera généreuse lorsque les jeunes trottent la main.

M. Latour a souligné que, jusqu'à maintenant, le corps de majorettes a obtenu une excellente collaboration. La

Commission scolaire a mis à la disposition des jeunes un local pour tenir leur répétition, tandis que la Caisse populaire St-Frédéric fournira les banquets nécessaires pour la collecte. En outre, le maire de Drummondville, M. Philippe Bernier, a promis d'appuyer le mouvement.

Lors du lancement de la campagne, M. Bernier a déclaré que c'était avec plaisir et fierté qu'il consentait à appuyer un mouvement valable qui a fait ses preuves.

Les corps de majorettes mixtes Les Cavaliers de Drummondville compte 70 porteurs dont 28 clairs, 21 porteurs-drapeaux et 16 batteurs. Ces jeunes sont âgés de 8 à 16 ans, et ils se réunissent trois fois par semaine à l'école Pie X. Dès les printemps 1969, ils participeront à des compétitions aux États-Unis, en Ontario et au Québec.

## Mme X à Drummondville

DRUMMONDVILLE (DGP) — Les membres de l'Association de parents d'enfants inadaptés enr. auront l'opportunité d'assister à une conférence donnée par la populaire Madame X.

Cette conférence aura lieu le 7 novembre 1968, à 8h. 30 p.m., à l'auditorium du Centre culturel. Au cours de son exposé, la conférencière abordera plusieurs sujets d'actualité.

Les personnes intéressées à assister à cette causerie peuvent se procurer des billets dès maintenant.



LES USINES BOMBARDIER, de Valcourt, auront dorénavant une filiale à Richmond. La signature du contrat pour l'achat du terrain a eu lieu au cours de l'après-midi d'hier. Les participants étaient MM. Roger Trudeau, mai-

re de Richmond, Gilles Ducharme, secrétaire-trésorier, le notaire André Grégoire, Me Charles Leblanc, J.-P. Gagnon et Gaston Bissonette, des usines Bombardier Ltée. (Photo La Tribune, par Studio Breton)



DE NOMBREUSES PERSONNALITES ont assisté à la bénédiction du terrain où sera construite une nouvelle usine à Richmond. Les travaux doivent débuter d'ici dix ou quinze jours. Cette usine sera une filiale des usines

Bombardier Ltée, de Valcourt. La bénédiction a été faite par l'abbé Charles Robitaille, curé de la paroisse Ste-Famille. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

# Inauguration des travaux de construction de l'usine La Salle Plastics, filiale de Bombardier Limitée, de Valcourt

# 75 nouveaux emplois à Richmond!

RICHMOND — Me Charles Leblanc et plusieurs autres membres de la direction de Bombardier Ltée ont assisté, hier, à la levée de la première pelle de terre en vue de la construction d'un édifice à Richmond qui abritera les locaux de leur nouvelle compagnie, La Salle Plastics.

mond, à quelque 18 milles du siège social de la compagnie Bombardier Ltée, est un exemple concret de décentralisation de l'industrie, un des thèmes favoris du gouvernement "mais qui est rarement mis en pratique".

Les entreprises Bombardier Ltée, grâce à cette nouvelle acquisition, pourront de leur siège social à Valcourt, contrôler le développement et la production des pièces de plastique utilisées dans la fabrication de plusieurs de ses véhicules. La filiale La Salle Plastics continuera cependant à servir ses nombreux clients.

passera, cette année, 200.000 unités. De ce nombre, Bombardier Ltée escompte en vendre plus de 100.000 au cours de la prochaine saison hivernale.

## "Bombardier a sa place au soleil pourvu que ce soit dans un Québec partie du Canada"

(Me Charles Leblanc)

RICHMOND. (Spéciale) — "Nous croyons que Bombardier Ltée a sa place au soleil en tant que nous continuons à produire dans un Québec faisant partie du Canada". C'est en ces termes que Me Charles Leblanc, secrétaire et membre du conseil d'administration de la firme Bombardier, a parlé de cette compagnie lors d'une allocution prononcée à l'occasion de la première pelle de terre pour la construction de la firme La Salle Plastics, à Richmond, hier.

me de dimension assez modeste. La Salle Plastics opère à Montréal depuis 1963. "Nous avons cru qu'il était dans notre intérêt d'acquiescer cette compagnie afin de contrôler entièrement la production des produits de plastique, ce qui nous permettra en même temps de prendre une expansion considérable. "Dès le début, cette usine emploiera environ 75 personnes et sera localisée dans une superficie d'environ 32.000 pieds carrés. Nous sommes présentement à l'acquisition de la machinerie de plastique de très grande dimension et si mes informations sont exactes, dès le début de ses opérations, notre filiale de Richmond deviendra la plus grande compagnie de plastique de la province et l'une des plus importantes du Canada, étant rivalisée seulement par quelques compagnies situées dans la région de Windsor, Ontario, et desservant exclusivement l'industrie automobile.

75 nouveaux emplois

Le marché de l'auto-neige en Amérique du nord dé-

Le chiffre total des ventes des entreprises Bombardier dépassera le \$100 millions pour l'année financière de 1968. Pour répondre aux besoins d'expansion, la compagnie Bombardier Ltée, au cours des derniers huit mois, a ajouté 122.000 pieds carrés à ses locaux pour une superficie totale de 549.000 pieds carrés.

## En quelques lignes

LAC-MEGANTIC. (GD) — A la sortie de la messe qui a marqué l'initiation de quelque 80 nouveaux membres du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb, le spectacle offert par les Chevaliers du 4e degré en était un haut en couleurs... Il faudra qu'on pense avant longtemps à organiser une quête dans les églises pour acheter une nouvelle auto-patrouille à la Sûreté municipale... Le véhicule actuel donne des signes de décrépitude... notre suggestion de mettre notre propre automobile au service de la Sûreté municipale ne semble pas avoir été agréée... 0-0-0-0-0

## Magog en bref

MAGOG. (YL) — Une plainte a été portée par les représentants du Centre des loisirs à l'endroit du groupe de Montréal qui ont été impliqués dans la fameuse bagarre de dimanche soir dernier... En effet, une vitre de la porte qui donne sur le hall d'entrée a été brisée lors de l'échauffourée. Il semble qu'un coup de hache donné par un des Montréalais ait causé les dommages. 0-0-0-0-0

## Chronique municipale

LAC-MEGANTIC. (GD) — La Régie des Transports a accusé réception de l'amendement visant à porter de 10 à 11 le nombre des détenteurs de permis de taxi. 0-0-0-0-0

## Nouvelles express

ROC KISLAND. (MDC) — C'est M. Bertrand Jacques, de Rock Island, qui était en charge de la source hebdomadaire des rotariens qui s'est déroulée hier soir au restaurant Kelly de Derby Line. Son invité était M. Laurie Tilton, fils du maire de Rock Island et conseiller lui-même à l'hôtel de ville. Il a parlé sur les "mots et mesures". La convention annuelle des Rotariens se déroulera à Honolulu, sur l'île d'Hawaï, du 25 mai au 29 mai 1969. Il semble qu'il y aura des rotariens de cette région qui y iront. 0-0-0-0-0

## Une fillette de blessée lorsqu'une voiture donne contre un troupeau

LAC-MEGANTIC. (GD) — Une fillette a été blessée à la tête et deux vaches ont été tuées lorsqu'une automobile est entrée dans un troupeau qui traversait la rue à deux milles du village d'Audet. L'accident est survenu vers 7.30 heures, dimanche soir, sur la route 24, entre Audet et St-Jean-Vianney. 0-0-0-0-0

## Aux Assises pour complicité après le fait dans le vol de Scotstown

SHERBROOKE — Robert Aubé, âgé de 22 ans et domicilié à Montréal (mais autrefois de Stanstead), a été envoyé hier aux assises pour répondre à une accusation de complicité en marge d'un vol à main armée de \$2.970 perpétré à la Caisse populaire de Scotstown. Il avait subi son enquête préliminaire et son examen volontaire devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix. Aubé pourra obtenir sa liberté en attendant son procès avec un cautionnement de \$1.500 en argent ou \$3.000 sur propriété. La Couronne était représentée par Me Stanley Steinman tandis que Me Jean Cormier assumait la défense. On se rappellera que l'enquête avait été ajournée parce que trois présumés complices, cités à la barre comme témoins à charge, avaient perdu momentanément l'usage de la parole. La Couronne n'a pas rappelé ces témoins hier mais a fait admettre en preuve une déclaration de Aubé. L'agent Jean-Pierre Carrier de la PP a déposé que l'accusé a subi un interrogatoire, le 28 août, au poste de Cookshire. Il a dit que Aubé a fait une déclaration libre et volontaire à la suite d'une mise en garde. M. Carrier a ajouté que le caporal André Magny a lu la

## Un délit de fuite commis à Lac-Mégantic: une voiture lourdement endommagée route 24

LAC-MEGANTIC. (GD) — Une automobile a été lourdement endommagée hier avant midi lorsqu'elle a été accrochée par une autre automobile conduite par le conducteur d'une camionnette qui s'arrêtait après l'accident, se rendant ainsi coupable d'un délit de fuite. L'accident est survenu dans une courbe de la route 24, entre St-Ludger et St-Gédéon, à environ 2 milles de St-Ludger. L'automobile de M. Bertrand Breton, de St-Honoré de



SHERBROOKE, MARDI, 22 OCTOBRE 1968

5



LES USINES BOMBARDIER, de Valcourt, auront dorénavant une filiale à Richmond. La signature du contrat pour l'achat du terrain a eu lieu au cours de l'après-midi d'hier. Les participants étaient MM. Roger Trudeau, mai-

re de Richmond, Gilles Ducharme, secrétaire-trésorier, le notaire André Grégoire, Me Charles Leblanc, J.-P. Gagnon et Gaston Bissonette, des usines Bombardier Ltée. (Photo La Tribune, par Studio Breton)



DE NOMBREUSES PERSONNALITES ont assisté à la bénédiction du terrain où sera construite une nouvelle industrie à Richmond. Les travaux doivent débuter d'ici dix ou quinze jours. Cette usine sera une filiale des usines

Bombardier Ltée, de Valcourt. La bénédiction a été faite par l'abbé Charles Robitaille, curé de la paroisse Ste-Famille. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

## Inauguration des travaux de construction de l'usine La Salle Plastics, filiale de Bombardier Limitée, de Valcourt

# 75 nouveaux emplois à Richmond!

RICHMOND — Me Charles Leblanc et plusieurs autres membres de la direction de Bombardier Ltée ont assisté, hier, à la levée de la première pelletée de terre en vue de la construction d'un édifice à Richmond qui abritera les locaux de leur nouvelle compagnie, La Salle Plastics.

Selon Me Leblanc, le déménagement du siège social de la compagnie La Salle Plastics de Montréal à Rich-

mond, à quelque 18 milles du siège social de la compagnie Bombardier Ltée, est un exemple concret de décentralisation de l'industrie, un des thèmes favoris du gouvernement "mais qui est rarement mis en pratique".

La compagnie La Salle Plastics fabriquait, depuis 1962, plusieurs pièces de plastique pour diverses industries, dont celle de l'automobile.

75 nouveaux emplois

Les entreprises Bombardier Ltée, grâce à cette nouvelle acquisition, pourront de leur siège social à Valcourt, contrôler le développement et la production des pièces de plastique utilisées dans la fabrication de plusieurs de ses véhicules. La filiale La Salle Plastics continuera cependant à servir ses nombreux clients.

La nouvelle usine de Richmond emploiera plus de 75 personnes lorsqu'elle ouvrira ses portes à la fin de mars 1969. Son équipement comptera parmi les plus modernes en Amérique du Nord.

Les employés, qui occupaient des postes clef à la compagnie de Montréal, démèneront à Richmond, dont M. André Baron, qui occupera le poste de gérant-général de la nouvelle filiale. Ceci permettra à Bombardier Ltée de bénéficier de l'expérience et de la compétence d'homme des métiers.

passera, cette année, 200,000 unités. De ce nombre, Bombardier Ltée escompte en vendre plus de 100,000 au cours de la prochaine saison hivernale.

Le chiffre total des ventes des entreprises Bombardier dépassera le \$100 millions pour l'année financière de 1968. Pour répondre aux besoins d'expansion, la compagnie Bombardier Ltée, au cours des derniers huit mois, a ajouté 122,000 pieds carrés à ses locaux pour une superficie totale de 549,000 pieds carrés.

Bombardier compte trois usines qui voient à la production du caoutchouc et du fibre de verre et à la fabrication des Ski-Doo's, Sea-Doo's et tracteurs industriels et municipaux.

Ses ateliers d'usinage et ses lignes d'assemblage des plus modernes lui permettent de fabriquer, à partir des matériaux bruts, plus de 90 pour cent de toutes les pièces utilisées dans la fabrication de ces produits.

En outre, sa filiale Ski-Doo Sports Ltée, fabriquant de vêtements et accessoires Ski-doo, a augmenté ses capacités de production en acquérant l'usine que l'on connaît à Richmond qui emploie plus de 75 personnes.

## "Bombardier a sa place au soleil pourvu que ce soit dans un Québec partie du Canada"

(Me Charles Leblanc)

RICHMOND, (Spéciale) — "Nous croyons que Bombardier Ltée a sa place au soleil en autant que nous continuons à produire dans un Québec faisant partie du Canada".

C'est en ces termes que Me Charles Leblanc, secrétaire et membre du conseil d'administration de la firme Bombardier, a parlé de cette compagnie lors d'une allocution prononcée à l'occasion de la première pelletée de terre pour la construction de la firme La Salle Plastics, à Richmond, hier.

"Il est impensable, poursuit-il, qu'une entreprise de l'envergure de la nôtre visualise un Etat indépendant du Québec avec des barrières tarifaires et tous les problèmes connexes.

"A l'heure où les nations tentent de plus en plus, par différentes méthodes telles le "Kennedy Round" le "Marché commun", d'abaisser les barrières tarifaires et d'unir leurs efforts aux points de vue commerce et industrie, nous ne pouvons chez nous penser à nous isoler. C'est également notre philosophie que notre province et notre race, par leurs seuls efforts, peuvent se

développer au point de vue économique. Le complexe Bombardier est un exemple typique de ce que nous pouvons faire chez nous, mais ceci ne peut être accompli qu'en autant que le climat économique soit sain.

"De plus, le gouvernement de dire M. Leblanc, et l'industrie en général font face à des revendications déraisonnables et non réfléchies qui contribuent à créer une certaine angoisse économique empêchant les investissements chez nous.

"Nous sommes les premiers à admettre qu'il existait et existe encore des lacunes chez nous, que ce soit au point de vue éducatif, industriel, etc. Mais ce n'est pas en voulant tout chambarder en même temps et en voulant mettre de côté tout ce qui existe que nous solutionnerons les problèmes.

"Des conflits ouvriers qui se prolongent pendant des mois et des mois dans le simple but de prouver qui est le plus fort n'est pas dans l'intérêt du développement du Québec.

"Les industries Bombardier, de nous-même M. Leblanc, sont

également un exemple vivant de cette politique du gouvernement québécois de décentraliser l'industrie de la région métropolitaine de Montréal vers la province. Dans les derniers huit mois, 122,000 pieds carrés ont été ajoutés à nos usines de Valcourt, Kingsbury et Roxton Falls et nous en ajoutons présentement 32,000 pieds à Richmond. Nous faisons donc notre part vers cette décentralisation et ceci malgré que l'on chante sur tous les toits que la région des Cantons de l'Est est une région défavorisée.

Parlant de la prospérité de la firme Bombardier, qui emploie présentement au-delà de 3,000 hommes, M. Leblanc a aussi déclaré: "Nous entretenons de grandes ambitions pour La Salle Plastics. Renommé par l'excellence de ses produits, tout en étant jusqu'à aujourd'hui une compagnie de dimension assez modeste, La Salle Plastics opère à Montréal depuis 1963.

"Nous avons cru qu'il était dans notre intérêt d'acquiescer cette compagnie afin de contrôler entièrement la production des produits de plastique,

ce qui nous permettra en même temps de prendre une expansion considérable.

"Dès le début, cette usine emploiera environ 75 personnes et sera localisée dans une superficie d'environ 32,000 pieds carrés. Nous sommes présentement à l'acquisition de la machinerie de plastique de très grande dimension et si mes informations sont exactes, dès le début de ses opérations, notre filiale de Richmond deviendra la plus grande compagnie de plastique de la province et l'une des plus importantes du Canada, étant rivalisée seulement par quelques compagnies situées dans la région de Windsor, Ontario, et desservant exclusivement l'industrie automobile.

Après avoir souligné que les travaux de construction débuteront dans 10 ou 15 jours, M. Leblanc a précisé en terminant: "L'investissement initial excède \$1 million et à la fin de l'année, nous estimons qu'il dépassera \$3 millions.

"Bombardier Ltée a connu une expansion très considérable depuis quelques années et à vu ses ventes groupées avec celle de ces filiales dépasser les \$100 millions."

## Cinq candidatures officielles aux élections municipales de Windsor

WINDSOR, (AR) — Au moins 4 échevins reviendront sur les rangs aux prochaines élections municipales de Windsor. En effet, MM. Conrad

Charland, Roland Riendeau, Roland Blanchard et Hector Major ont décidé de demander un autre mandat au peuple et seront à la poursuite de la nomination, qui aura lieu de midi à 2h, vendredi. Les échevins Adrien Pélouquin et J.-Léon St-Laurent, détenteurs des sièges no 5 et 6, prendront leur décision au cours de la semaine.

M. Charland  
M. Conrad Charland fait parti du conseil municipal depuis bientôt six ans. Il occupe le siège no 1 et est président du comité d'urbanisme. Interrogé à savoir pourquoi il revenait sur les rangs, il a déclaré: "Je reviens surtout parce que j'ai à cœur les projets en marche. Depuis plusieurs années on parle d'urbanisme mais il semble que les projets actuels vont se concrétiser au cours des trois prochaines années. Je veux donc continuer à faire ma part dans la réalisation de ces projets".

M. Riendeau  
M. Roland Riendeau, est conseiller depuis le même nombre d'années et occupe actuellement le siège no 2. Il a été président du comité d'aqueduc pendant plus de 4 ans, mais depuis environ un an et demi son état de santé l'avait obligé à se limiter au comité de finances. Il se dit actuellement en bonne santé et prêt à accepter un autre mandat. Il n'a pas écarté la possibilité que, s'il est élu, il revienne au comité d'aqueduc. "Je continuerais à lutter pour que Windsor obtienne son usine de filtration d'eau. Je tiens à ce qu'il y ait de l'eau potable à Windsor avant la fin du prochain terme".

M. Major  
Le président du comité de mécanique et échevin au siège no 3, M. Hector Major, a été très bref dans les raisons de son retour sur les rangs: "Je reviens devant mes concitoyens pour obtenir un autre mandat et finir les projets entrepris. Je les laisse juger eux-mêmes du travail accompli". M. Major est conseiller depuis novembre 1965.

M. Blanchard  
M. Roland Blanchard n'est à la table du conseil que depuis un an. Il occupe le siège no 4 et est président du comité de Voirie et Aqueduc. "La Voirie est mon domaine et j'ai bien aimé mon expérience au conseil jusqu'ici. Je veux continuer à servir la population".

Sièges 5 et 6  
M. Adrien Pélouquin occupe le siège no 5 depuis un peu plus de trois ans. Il est président du comité d'électricité et de celui des Parcs et Sports. "A date", il est le seul échevin auquel on ait promis de l'opposition. En effet, M. Marcel Noël a accepté de poser sa candidature au siège no 5 aux élections du 4 novembre.

Quant à M. St-Laurent, il détient le siège no 6 depuis 4 ans et demi. Il est président des comités de Police et de Bien-Etre Social. Tous deux doivent prendre une décision d'ici vendredi. Tout laisse croire présentement que M. St-Laurent ne reviendra pas sur les rangs.



M. Marcel Noël, siège no 5



M. Conrad Charland, siège no 1



M. Roland Riendeau, siège no 2



M. Hector Major, siège no 3



M. Roland Blanchard, siège no 4

200,000 autos-neige

Le marché de l'auto-neige en Amérique du nord dé-

## Les usines Bombardier, une preuve que la région peut surmonter ses problèmes

(M. Roger Trudeau)

RICHMOND — M. Roger Trudeau, maire de Richmond, a déclaré au cours d'un interview que les usines Bombardier sont le signe des possibilités de surmonter les problèmes économiques et industriels des Cantons de l'Est.

M. Trudeau a poursuivi en disant que l'établissement de la nouvelle filiale va apporter un nouvel essor grâce à la confiance que cette installation produira dans l'entreprise privée.

Le maire de Richmond a souligné qu'un tel événement donnera confiance aux gens qui investiront dorénavant dans le logement. Le maire a également fait une retrospective des neuf industries déjà installées à Richmond et qui sont en pleine expansion.

50 unités

Par ailleurs, M. André Lupien, conseiller municipal, a souligné que Richmond attend

toujours la réponse de Québec à savoir combien d'unités seront allouées pour la construction de logements à prix modique.

Cependant, M. Lupien a ajouté que l'on a appris de source officielle que le gouvernement n'aurait pas accepté la construction de 50 unités à cause de la restriction budgétaire.

Cette initiative serait susceptible d'inciter les particu-

liers à investir. M. Lupien a souligné qu'avec les logements à prix modique, il s'agit d'un premier pas devant un problème urgent.

Pour sa part, M. Georges Brouillette, président de la Chambre de commerce de Richmond, a déclaré que c'est le début d'un essor considérable. M. Brouillette a souligné que l'entreprise privée commence à investir dans le logement.

## Ouverture officielle de la nouvelle ligue de hockey Commercial de Windsor ce soir

WINDSOR, (AR) — C'est ce soir, à 8 heures, au Centre Lemay, qu'aura lieu l'ouverture officielle de la nouvelle ligue de hockey commerciale de Windsor. La première partie mettra aux prises les clubs Château et J. H. Morin tandis que l'Auberge et les Pompiers s'affronteront à 9h30.

Première saison

Depuis l'ouverture du Centre Lemay, le printemps dernier, plusieurs sportifs avaient manifesté le désir de former une ligue qui grouperait les vétérans et d'anciens Papeteriers ainsi que des jeunes soucieux d'acquiescer une certaine expérience. On pense surtout

à ceux qui ne sont plus d'âge junior et désirent continuer à pratiquer leur sport favori dans une ligue organisée.

Ce désir s'est concrétisé cet automne quand un exécutif a été formé et que quelques hommes d'affaires de Windsor ont accepté de commander une équipe. Les joueurs intéressés ont alors été divisés en six équipes: les Pharmaciens, Aubé et Bolduc, René Godbout Ltée, les Policiers et Pompiers (commandités par Michel Transport et Desaulniers Auto), l'Auberge des Cantons, le Château Windsor et le J. H. Morin.

Robert Vallières

Robert Vallières, sportif bien

conna à Windsor, est le président de la nouvelle ligue. Yves Aubé agit comme vice-président tandis que Bruno Corbeil et Benoit Laperrière se partagent la fonction de secrétaire et que Marcel Chagnon et René Bolduc verront aux finances de la ligue. Enfin, Jean Aré s'occupera des statistiques et de la publicité.

Chaque club entretient un calendrier de 25 parties. Deux joutes seront disputées chaque mardi et jeudi soir à compter de 8 heures. Les arbitres ont reçu ordre de ne tolérer aucun acte de rudesse et les spectateurs devraient assister à du jeu intéressant.

Les joutes d'exhibition ont démontré que chaque club possède d'excellents joueurs et la course au championnat devrait être serrée. La direction de la ligue invite donc toute la population à se rendre ce soir au Centre Lemay pour encourager les joueurs locaux. L'entrée est libre.

## Aux Assises pour complicité après le fait dans le vol de Scotstown

SHERBROOKE — Robert Aubé, âgé de 22 ans et domicilié à Montréal (mais autrefois de Stanstead), a été envoyé hier aux assises pour répondre à une accusation de complicité en marge d'un vol à main armée de \$2,070 perpétré à la Caisse populaire de Scotstown.

Il avait subi son enquête préliminaire et son examen volontaire devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Il a raconté qu'il était très nerveux à ce moment parce qu'il avait été appréhendé par des policiers armés pendant qu'il dormait dans une voiture, à Sherbrooke.

Aubé a prétendu que les policiers lui ont noté qu'il était coupable comme un rat" parce que ses présumés complices avaient signé des déclarations incriminantes.

Il a précisé qu'il a alors parlé "du petit peu" qu'il connaissait de cette affaire.

Aubé a révélé qu'il a conté des mensonges aux policiers... parce qu'il ne savait pas trop quoi dire, étant donné qu'il est innocent.

Il a ajouté qu'il a signé une déclaration parce que les policiers lui auraient dit que "ce serait moins pire pour lui".

Aubé a admis avoir bénéficié d'un sursis de sentence quelques mois plus tôt pour un cambriolage.

Le juge Turmel a accepté en preuve la déclaration du prévenu et l'a envoyé à son procès.

Il a dit que Aubé a fait une déclaration libre et volontaire à la suite d'une mise en garde.

M. Carrier a ajouté que le caporal André Magny a lu la

## Dames auxiliaires de Windsor en réunion

WINDSOR, (AR) — Les Dames auxiliaires de l'Hôpital St-Louis de Windsor tiennent une importante assemblée ce soir à 8 heures à la résidence

de des Infirmières, rue Desrèdes.

Toutes les membres et toutes les femmes intéressées à le devenir sont cordialement invitées.

## M. Lionel Turgeon à la présidence de la Société des artisans, section Windsor

WINDSOR, (AR) — M. Lionel Turgeon, de Windsor, a été élu président de la Société des Artisans, local de Richmond, lors de l'assemblée générale annuelle de cette coopérative d'auto-secours tenue samedi à la salle des Chevaliers de Colomb de Richmond.

Exécutif

M. Turgeon succède à M. Jacques Martin qui a dû quitter Richmond pour s'établir à Sherbrooke. Les autres membres de l'exécutif seront: Léon-Paul Ouellet, vice-président;

Mme Jean-Paul Lacroix, secrétaire-trésorière, et neuf officiers, soit M. Maurice Dion, M. Léon McNeill, M. et Mme Emile Roberge, M. Léopold Descent, M. Léon Bouchard, Mme Léon-Paul Ouellet, M. André Letourneau et M. Alphonse Rochette. Seuls les deux derniers sont nouveaux dans l'exécutif. M. Valmore Malenfant, de Windsor, demeure le représentant de la Société pour le local de Richmond, région Bois-Franc-St-François.

Après l'élection, il y a eu danse au son de l'orchestre "Les Trois Bambinos".

## M André Leboeuf ne sera pas candidat

ASBESTOS — M. André Leboeuf, pharmacien, a déclaré hier qu'il ne sera pas candidat aux élections municipales d'Asbestos.

Il a affirmé qu'il n'a jamais été question qu'il se présente à l'échevinage. M. Leboeuf a été dit fort sur-

pris d'apprendre par le journal qu'il serait sur les rangs lors des élections à l'échevinage.

Il était en vacances en Europe lorsqu'il a été informé que son nom était mentionné comme candidat éventuel.